



አዲስ ነጋሪ ጋዜጣ ADDIS NEGARI GAZETA

በአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር
ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

ሁለተኛ ዓመት ቁጥር 19 ፪ሺ፪ ዓ.ም.
አዲስ አበባ

Second year No. 19
Addis Ababa 2010

ማውጫ የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር ተጨማሪ የበጀት አዋጅ	Content SUPPLEMENTARY BUDGET PROCLAMATION OF ADDIS ABABA CITY GOVERNMENT
---	---

አዋጅ ቁጥር 19/፪ሺ፪
የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር
ተጨማሪ የበጀት አዋጅ

የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር ምክር ቤት ለተለያዩ የከተማው ሥራዎች የ፪ሺ፱ በጀት ዓመት የካፒታል እና መደበኛ ወጪዎች በጀት ያወደቀ ቢሆንም የከተማው አስተዳደር ዘርፍ ብዙ የልማት ሥራዎችን እየሠራ በመሆኑ ተጨማሪ በጀት በማስፈለጉ ፡

በተሻሻለው የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር ቻርተር አዋጅ ቁጥር 19/፪ሺ፱/፲፱፻፺፮ አንቀጽ 1፬ /፩/ /ለ/ እና የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የፋይናንስ አስተዳደር አዋጅ ቁጥር 19/፪ሺ፱፻ ዓ.ም. አንቀጽ ፳፫ መሠረት ለተጨማሪ መደበኛና ካፒታል ሥራዎች የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር ምክር ቤት ይህንን አዋጅ እንደሚከተለው አውጥቷል ፡፡

አንቀጽ ፩

ይህ አዋጅ የ፪ሺ፱፻ ዓ.ም. በጀት ዓመት የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር ተጨማሪ በጀት አዋጅ ቁጥር 19/፪ሺ፱፻ ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል ፡፡

አንቀጽ ፪

ከሐምሌ ፩/፪ሺ፱፻ ዓ.ም. ጀምሮ እስከ ሰኔ ፱/፪ሺ፱፻ ዓ.ም. በሚፈፀመው በአንድ የበጀት ዓመት ጊዜ ውስጥ የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር ከሚገኘው ገቢ ከህዝብ መዋጮ እና ከውጭ ዕርዳታ ከዚህ ጋር በተያያዘው ሠንጠረዥ ውስጥ ለተጠቀሱት ሥራዎችና አገልግሎቶች ቀጥሎ እንደተመለከተው ፡-

፩. ለመደበኛ ወጪዎች ብር 620,549.057
፪. ለመደበኛ ወጪዎች ብር 8.186.388
ድምር ብር 628.735,445

Proclamation No. 19/2010
**SUPPLEMENTARY BUDGET
PROCLAMATION OF ADDIS ABABA
CITY GOVERNMENT**

WHERE AS, THE City Council has approved capital and recurrent budget for the Ethiopian Fiscal year 2002 and the City Government is carrying out multidimensional development activities which demand additional budget;

NOW THEREFORE in accordance with Sub-Article 1/ /b/ of Article 14 of the Addis Ababa City Government Revised Charter Proclamation No. 361/2003 and in accordance with Article 23 of the Addis Ababa City Government Financial Administration Proclamation No. 16/2009 a supplementary budget for recurrent and capital works. The Addis Ababa City Government Council hereby proclaimed as follows.

Article 1

This proclamation may be cited as the Addis Ababa City Government Supplementary Budget Proclamation NO. 19/2010.

Article 2

It is hereby appropriated supplementary budget of the Addis Ababa City Government for the Fiscal Year commencing on July 1/2009 and ending on June 30/2010 from Addis Ababa City Government Domestic Revenue, Public Contribution and Foreign aid for the undertakings set forth a schedule attached here to:-

1. Capital Budget Birr 620.549.057
2. Recurrent Budget Birr 8.186.388
TOTAL Birr 628.735.445

917

/ሰድስት መቶ ሃያ ስምንት ሚሊዮን ሰባት መቶ ሰላሳ አምስት ሺህ አራ መቶ አርባ አምስት ብር/ ለአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር በተጨማሪ ወጪ ሆኖ እንዲከፈል በዚህ አዋጅ ታውጏል ::

አንቀጽ ፫

በዚህ አዋጅ የተፈቀደው የተጨማሪ በጀት በጀሺህ፪ በጀት ዓመት የበጀት አዋጅ ቁጥር ፲፱/፪ሺህ፩ በተመለከተው መሠረት ተፈፃሚ ይሆናል ::

የካቲት ፱ ቀን ፪ሺህ፪ ዓ.ም.
ኩማ ደመቅሳ
የአዲስ አበባ ከተማ ከንቲባ

(Six Hundred Twenty Eight Million Seven Hundred Thirty Five Thousand Four Hundred Forty Five Birr).

Article 3

Utilization of the Supplementary Budget shall be made in accordance with the Budget Proclamation No. 14/2009.

February 16/2010
Kuma Demeksa
Mayor of Addis Ababa City

አባሪ

አዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የ2002 በጀት ዓመት የተጨማሪ በጀት የወጪ አሸፋፊ

1.ገቢ

	ብር	ብር	ብር
(ሀ) የከተማው ገቢ			
የታክስ ገቢ	500,000,000		
ታክስ ያልሆኑ ገቢዎች	8,186,388		
የማዘጋጃ ቤት ነክ አገልግሎቶች ገቢ	118,910,645		
የህዝብ መዋጮ	302,200		
የአገር ውስጥ ገቢ ድምር			625,690,245

(ለ) የውጪ እርዳታ

የውጪ እርዳታ 1,336,212

ጠቅላላ ገቢ እና እርዳታ **628,735,445**

2. ወጪ

መደበኛ ወጪ

መደበኛ ወጪ ድምር 8,186,388

ካፒታል ወጪ

620,549,057

ካፒታል ወጪ ድምር

የወጪ ድምር

628,735,445

Annex

**A supplementary Budget for Addis Ababa City Government
for the year 2010**

1. Revenue

A. City Revenue

Birr

Tax Revenue	500, 000, 000
Non Tax Revenue	8,186, 388
Municipality Service Revenues	118, 910, 645
Public Contribution	<u>302,200</u>
Total Domestic Revenue.....	627, 399, 233

B. Foreign Aid

Foreign Aid..... 1,336,212

Total Domestic Revenue and Foreign Aid 628,735,445

2. Expenditures

Recurrent Expenditure Total 8,186,388
Capital Expenditure Total..... 620,549,057

Total Expenditures 628,735,445